Spedizione in abbonamento postala - Gruppo I



#### DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA

Roma - Sabato, 26 settembre 1981

SI PUBBLICA NEL POMERIGGIO DI TUTTI I GIORNI MENO I FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE LEGGI E DECAETI - CENTRALINO 65101
AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO - LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA G. VERDI, 10 - 00100 ROMA - CENTRALINO 85081

N. 50

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 16 maggio 1981, n. 532.

Esecuzione degli emendamenti agli allegati A e B dell'accordo europeo del 30 settembre 1957 relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada (ADR), notificati alle Parti contraenti dal Segretario generale delle Nazioni Unite nell'anno 1979.

#### SOMMARIO

	DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 16 maggio 1981, n. 532:
Pag. 5	Esecuzione degli emendamenti agli allegati A e B dell'accordo europeo del 30 settembre 1957 relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada (ADR), notificati alle Parti contraenti dal Segretario generale delle Nazioni Unite nell'anno 1979
<b>,</b> 7	Riferimenti legislativi
<b>)</b> 9	Allegato 1. — Emendamenti proposti dal Governo dei Paesi Bassi all'allegato B
<b>•</b> 15	Allegato 2. — Emendamenti proposti dal Governo del Paesi Bassi agli allegati $A \in B$
<b>→</b> 15	Allegato 3. — «Errata-corrige» all'allegato 1
» 16	Traduzione non ufficiale

Per informazioni su trattati di cui è parte l'Italia rivolgersi al Ministero degli affari esteri - Servizio trattati - 00100 Roma - tel. 06/3960050 (comunicato del Ministero degli affari esteri - Gazzetta Ufficiale n. 329 del 1º dicembre 1980).

#### LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 16 maggio 1981, n. 532.

Esecuzione degli emendamenti agli allegati A e B dell'accordo europeo del 30 settembre 1957 relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada (ADR), notificati alle Parti contraenti dal Segretario generale delle Nazioni Unite nell'anno 1979.

#### IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visto l'art. 87 della Costituzione;

Vista la legge 12 agosto 1962, n. 1839, relativa alla ratifica ed alla esecuzione dell'accordo europeo sul trasporto internazionale di merci pericolose su strada (ADR), con annessi protocollo ed allegati, adottato a Ginevra il 30 settembre 1957;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 3 luglio 1969, n. 1285, relativo all'esecuzione degli emendamenti agli allegati A e B dell'accordo di cui sopra, adottati a Ginevra il 15 dicembre 1966;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 20 novembre 1979, n. 895, relativo all'esecuzione degli emendamenti agli allegati  $A \in B$  dell'accordo di cui sopra, notificati alle Parti contraenti dal Segretario generale delle Nazioni Unite negli anni dal 1970 al 1978;

Sentito il Consiglio del Ministri;

Sulla proposta del Ministero degli affari esteri, di concerto con il Ministro dei trasporti;

#### DECRETAI

#### Articolo unico

Piena ed intera esecuzione è data agli emendamenti agli allegati A e B dell'accordo europeo del 30 settembre 1957 relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada (ADR), notificati alle Parti contraenti dal Segretario generale delle Nazioni Unite nell'anno 1979, al sensi dell'art. 14, paragrafo 2 dell'accordo, a decorrere dalla loro entrata in vigore in conformità all'art. 14, paragrafo 2, dell'accordo stesso.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserto nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica italiana. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addi 16 maggio 1981

#### PERTINI

FORLANI — COLOMBO — FORMICA

Visto, il Guardasigilli: DARIDA

Registrato alla Corte dei conti, addi 3 agosto 1981 Atti di Governo, registro n. 34, foglio n. 30

#### ACCORDO EUROPEO RELATIVO AL TRASPORTO INTERNAZIONALE DI MERCI PERICOLOSE SU STRADA (ADR), CON ANNESSI PROTOCOLLO ED ALLEGATI Ginevra, 30 settembre 1957

LEGGE 12 agosto 1962, n. 1839.

Supplemento ordinario alla Gazzetta Ufficiale n. 20 del 23 gennaio 1963.

#### EMENDAMENTI AGLI ALLEGATI A E B DELL'ACCORDO DI CUI SOPRA Ginevra, 15 dicembre 1966

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 3 luglio 1969, n. 1285. Supplemento ordinario alla Gazzetta Ufficiale n. 105 del 27 aprile 1970.

#### EMENDAMENTI AGLI ALLEGATI A E B DELL'ACCORDO DI CUI SOPRA, NOTIFICATI ALLE PARTI CONTRAENTI DAL SEGRETARIO GENERALE DELLE NAZIONI UNITE NEGLI ANNI DAL 1970 AL 1978

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 20 novembre 1979, n. 895. Supplemento ordinario alla Gazzetta Ufficiale n. 120 del 3 maggio 1980.

#### EMENDAMENTI AGLI ALLEGATI A E B DELL'ACCORDO DI CUI SOPRA, NOTIFICATI ALLE PARTI CONTRAENTI DAL SEGRETARIO GENERALE DELLE NAZIONI UNITE NELL'ANNO 1979

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 16 maggio 1981, n. 532. Supplemento ordinario alla Gazzetta Ufficiale n. 265 del 26 settembre 1981.

ANNEX

EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS BY ROAD (ADR), WITH ANNEXES AND PROTOCOL OF SIGNATURE, DONE AT GENEVA ON 30 SEPTEMBER 1957.

THE NETHERLANDS TO ANNEX AS AMENDED, TO THE ABOVE-MENTIONED AGREEMENT (\*) (\*\*) AMENDMENTS PROPOSED BY THE GOVERNMENT OF

щ

#### ANNEX B

### Appendix B 5

LIST OF SUBSTANCES REFERRED TO IN MARGINAL 10 500 (2) AMENDMENTS ADOPTED BY THE GROUP OF EXPERTS

A. Amendments to be made to the nota.

#### NOTA

First and second subparagraphs, no change.

Third subparagraph, read;

(flash point below 21°C); 66 indicates a very dangerous toxic substance; 88 means a very dangerous corrosive substance. However when the first two figures are 22, a deeply refrigerated gas is indicated; when the first two figures are 44, an inflammable solid in The combination 42 the melted state and at an elevated temperature, is indicated. The combination 42 indicates a solid which may give off a gas on contact with water. When the identification fication of the secondary hazard is indicated; thus 33 means a highly inflammable liquid When the first and second figures are the same, an intensification of the primary hazard is usually indicated; where the second and third figures are the same, an intensinumber is 333, a spontaneously combustible liquid is indicated ..

Fourth subparagraph, no change.

# B. Amendments to be made to the list in marginal 250 000.

Hydrocyanic acid, to read 4 663 , instead of 66.

Natural gas, liquid, to read \* 1972 \* instead of 2043.

Phenol, to read:

2312 3 • Phenol in the melted state 6.1, 13° (c)

Phosphorus, white or yellow, to read:

2447 • 10 436 · Phosphorus, white, in the melted state 42,

Pyridine, to read \$358 instead of 36.

Triethylamine, to read \$338 instead of 336.

(\*) Entered into force on I march 1930.

_	
5	?
۶	₹
`	7
	2
¥	3
6.	٧
In minute and	
1000	THE MANUAL COLUMN
	È
	Ž
17.	
\$	2
added to the link	Š
1	S
\$	3
Calbadana	200000
,	ŝ

NAME OF SUBSTANCE	Class and item	Mazard Identification number (upper part)	Substance Identification number (lower part)
(*)	( <b>a</b> )	(0)	(8)
7			
Acetylene tetrachloride (1,1,2,2-tetra-chloroethane)	6.1, 12• (c)	09	1702
Acrylamide, solution of	6.1, 21•	09	2074
Adiponitrile	6.1, 21•	09	2205
Alcohol, denatured	3, 5*	33	1095
Alcohols, liquid, non-toxic, pure or in mixtures, not otherwise specified in this Appendix (2-Ethyl butyl alcohol, 2-Ethyl hexyl alcohol, Heptanols, Hexanols, Octanols)	3, 30 or 40	30	1987
Alkyl phenols, not otherwise specified in this Appendix (Di-tertiary-butyl-m-cresol, Heptyl phenol, tertiary-butyl cresol)	6.1, 22°	09	2430
Alkyl sulphonic acid, containing more than 3% free sulphuric acid	8, 10 (c)	80	2584
Allylamine	3, 50	336	2334
Allyl glycidyl ether (1-Allyloxy-2,3-epoxpropane)	3, 30	36	2219
Alphamethylstyrene	3, 30	30	2303
Alpha-methyl valeraldehyde	3, 4•	30	2367
Aminophenols	6.1, 21	09	2512
Ammonium difluoride solution	8, 15• (a)	36	1727
Ammonium nitrate, bot concentrated solutions	5.1, 6° (a)	589	2426
Anisole	3, 30	30	2222
Arsenic acid, aqueous solution	6.1, 52	899	1553
Aryl sulphonic acid, containing more than 3% free sulphuric acid	8, 1° (c)	80	2584
B			
Benzotrichloride	6.1, 62°	89	2226
Benzyl chloride	6.1, 61° (k)	89	1750

<sup>(\*\*)</sup> See corrigendum in annex 3

(*)	(e)	(9)	(p)	(#)	(9)	(6)	(4)
Benzylidene chloride	6.1, 62	89	1886	Chloroanilines, liquids	6.1, 21° (e)	09	2019
Boron trifluoride-acetic acid complex .	8, 15° (c)	98	1742	Chlorocresols	6.1, 22°	09	2669
Bromoacetyl bromide	8, 22°	80	2513	1-Chloro-1, 1-difluoroethane (R 142b) .	2, 3° (b)	23	2517
Bromobenzene	3, 40	30	2514	Chloroform	6.1, 610	09	1888
Bromochlorodifluoromethane (R 12 B1)	2, 5° (a)	20	1974	Chloronitrobenzenes	6.1, 21° (k)	09	1578
1-Bromo-5-chloropropane	6.1, 61•	09	2688	Chloronitrotolucnes	6.1, 21•	09	2433
Bromoform	6.1, 61	09	2515	Chloropentafluorethane (R 115)	2, 3° (a)	20	1020
Bromotrifluoromethane (R 13 Bl)	2, 5° (a)	20	6001	Chloropicrin	6.1, 12° (d)	99	1580
n-Butyl acrylate	3, 50	39	2348	2-Chloropropane (Isopropyl chloride) .	3, 10 (a)	33	2356
tertiary-Butyl cyclohexyl chloroformate	6.1, 61•	89	2747	Chlorotoluenes (o., m., p.)	3, 3•	30	2238
n-Butyl ether	3, 3•	30	1149	Cresylie acid	6.1, 22° (a)	09	2022
a-Butyl isocyanate	6.1, 3	633	2485	Crotonic aldehyde (Crotonaldehyde)	3, 10 (a)	336	1143
tert-Butyl isocyanate.	6.1, 3	633	2484	Cyclohexyl acetate	3, 4	30	2243
Butyl methacrylate	3, 30	39	2227	Cyclooctadiene	3, 3•	36	2520
Butyric	3, 4	38	2739	Cyclopentanone	3, 3•	30	2245
Butyryl chloride	8, 35•	83	2353	Cyclohexylamine	8, 35•	83	2357
v				A			
Carbamate pesticides (compounds and				Di-n-butylamine.	8, 35•	83	2240
preparations)	6.1. 810 (4)	;		Dichloroscopyl chloride	8, 22*	80	1765
- with a flash point below 32°C	6.1, 82° (a) 6.1, 83° (a)	<b>6</b> 63	2758	o-Dichlerobenzene	3, 4	36	1591
~ not otherwise specified in this Ap-	(6.1, 81° (d) (6.1, 82° (d)	99	2757 2752	2, 2'-Dichlorodiethyl ether (Chloroethylether, 2-Chloroethyl ether)	6.1, 12• (/)	663	9161
	83	09	2757	1,2-Dichlosoethylene	3, 10 (a)	33	1150
Carbon tetrabromide	6.1, 61•	09	2516	Dichloromethane (Methylene chloride) .	6.1, 61•	3	1593
Carbon tetrachloride	6.1, 61•	9	1846	Dichloropherols	6.1, 62	3	2021
Chloroacetic acids, liquid (Dichloroacetic acid Honochloroacetic acid)	8, 21• (a)	80	1750	Dicycloheptadiene	3, 10 (c)	33	2251
Chloroacetone	6.1, 61• (b)	09	1695	Dicyclopentadiene technical	3, 5•	30	2048
Chloroacetyl chloride	8, 22•	80	1752	N,N-Diethylaniline	6.1, 21•	09	2432
	_	_			-	•	

(a)	(g)	(e)	€	(9)	(4)	(e)	Ŷ
			1				
Diethyl carbonate (Ethyl carbonate)	3, 3°	30	2366	Ethyl chloroacetate	6.1, 61° (f)	63	100
1, 1-Difluoroethylene (Vinylidene fluoride)	2, 5° (c)	239	1959	Ethyl chloroformate	6.1, 40 (c)	639	1182
(K 1132a) Disobutylamine	3, 10 (a)	338	2361	Ethylene dibromide (Dibromoethane, symmetrical)	6.1, 61° (a)	09	1605
Diisobutylene	3, 1° (a)	33	2050	Ethylane-imin	6.1, 3°	663	1185
2,4-Diisocyanatotoluene	6.1, 21° (c)	09	2078	2-Ethylhexylemine	8, 35	63	2276
Diisopropylamine	3, 50	330	1158	2-Ethylhexyl chloroformat	6.1, 61	683	2748
Diisopropylbenzene hydroperoxide (Iso-	5.2, 130	559	2171	Ethyl methacrylate	3, 10 (a)	339	2277
propyl cumyl hydroperoxide)	0	ç		Ethyl orthoformate	3, 30	30	2524
Diketene	200	60 %	1767	Ethyl oxalate	6.1, 130	09	2525
anhydrous	(20) 20 (7)	730	1032	Ethyl exide with nitrogen	2, 40 (ct)	236	1040
Dimethylamine, aqueous solutions of, with a flash point below 21°C	3, 50	338	0911	1-Ethylpiperidine	3, 10 (a)	336	2386
Dimethylaminoethyl methuerylate	6.1, 110	69	2522	Ethyl propionate	3, 10 (a)	33	1195
N,N-Dimethylaniline	6.1, 11° (b)	09	2253	Ethyl sulphate (Dicthyl sulphate)	6.1, 22°	09	1594
N,N-Dimethyleyelohexylamina	3, 30	38	2264				
Dimethyl disulphide	3, 10 (a)	336	2381	E4			
1,1-Dimethylhydrasine	3, 50	338	1163	Humphanana	2 10 (2)	66	2387
Dinitrotoluenes	6.1, 21° (m)	09	1600	H]manicinana	(a) 1 'c	2 2	7388
Dipropylene triamine.	6, 35°	80	2269	Fluorilicic acid	8, 80	88	1778
FQ.				9			
Ethylamine, Anhydrous (Monoethylamine)	2, 3° (bt)	236	1036	Gas mixture R 502	2, 40 (a)	20	1973
Ethylamine in aqueous solutions 50 to 70% stringth	3, 50	338	2270	H			
Ethyl amyl ketone	3, 30	30	12271	Helium refrigerated liquid	2. 70 (a)	22	1963
N-Ethylaniline.	6.1, 210	09	2272	al, heptana	3, 3	30	6861
Ethyl bromide	6.1, 610	09	1681	Hexachloroacetone	6.1, 62	09	2661
Ethyl bromeacetate	6.1, 61° (h)	63	1603	Hexachlorobutadiene	6.1, 610	09	2279
Ethyl-n-butyrate	3, 30	30	1180	Hydrogen sulphide, liquefied	2, 3° (bt)	263	1053
	-		_		<b>-</b>		_

(v)	(q)	(e)	(Ø)	(8)	(9)	(0)	(q)
I				Mixtures Fl, F2 and F3	2, 40 (a)	20	1078
Isobutyl acrylate	3, 30	39	2527	Mixtures of methylacetylene and propa-	2, 4° (c)	239	1060
Isobutyl alcohol	3, 30	30	1212	and P2)			
Isobutyl isobutyrate	3, 30	30	2528	Monobromobutanes	3, 10 (a)	33	1126
Isobutyl methacrylate	3, 30	39	2283	Monochloro dimethylether	3, 10 (a)	336	1239
Isobutyraldehyde	3, 10 (a)	33	2045	Mononitrocresols	6.1, 22°	09	2446
Isobutyric anhydride	3, 40	38	2530	Mononitrotoluenes	6.1, 21° (n)	09	1664
Isobutyronitrile	6.1, 2° (c)	633	2284				
Isobutyl isocyanate	6.1, 30	633	2486	N			
Isopropyl isocyanate	6.1, 3°	633	2483				
Isopropyl nitrate	3, 10 (a)	33	1222	Nitroanisoles	6.1, 210	09	2730
				Nitropropanes (mono)	3, 30	30	2608
M				Nitrosyl sulphuric acid, solution in sulphuric acid	8, 10 (6)	886	2308
Mesityl oxide	3, 30	39	1229		K 1 210 (n)	04	1665
Methyl bromoacetate	6.1, 61° (g)	63	2643	TATATAN TEMES	(2) 17 (1)	8	
Methyl chloroacetate	6.1, 61° (e)	63	2295				
Methyl chloroformate	6.1, 40 (b)	638	1238	0			
Methylcyclohexane	3, 10 (a)	33	2296	Octvl aldehvde (Octanal)	3, 3°	30	2539
Methylcyclohexanone	3, 3°	30	2297	panoamos) ;			
Methylcyclopentane	3, 10 (a)	33	2298	ons):			
Methyl dichloroacetate	6.1, 610	09	2299	- with a flash point below 32°C	$\{ 6.1, 81^{o} (b) \} $	663	2762
Methyldichlorosilane	8, 23° (a)	338	1242		830	63	2762
Methylene bromide (Dibromomethano) .	6.1, 610	09	2664	- not otherwise energied in this An-	810	99	2761
2-Methyl-5-ethyl pyridine	6.1, 110	09	2300	pendix	(6.1, 83° (b))	09	2761
2-Methylfuran	3, 1° (a)	33	2301	Organophoenhorns necticides from-			
Methyl mercaptan (Methanethiol)	2, 3° (bt)	263	1064	pounds) and preparations):			
Methylmorpholine	8, 35°	83	2535	- with a flash point below 32°C	$\{6.1, 81^{2} \binom{a}{a}\}\$	663	2784
Methyltetrahydrofuran	3, 10 (a)	33	2536		830	63	2784
Methyl trichloroacetato	6.1, 610	09	2533	A 2114 -1 E 23:	( 6.1, 81° (a)) }	99	2783
Methyltrichlorosilano	8, 23° (a)	338	1250	pendix	830	09	2783
	_	_				•	

				The second se			***************************************
(9)	(9)	(e)	<b>©</b>	(*)	(4)	(0)	(p)
Orthoanisidine	6.1, 210	09	2431	s			
Orthochlorophenol	6.1, 130	89	2021	Silicochloroform	4.3, 40	338	1295
				Sodium aluminate solution	8, 32°	88	1819
d				Sodium chlorate, solid	5.1, 40 (a)	90	1495
			***************************************	Sodium sulphide solution	8, 36	98	1849
Farachioro-orthoanisidine	6.1, 210	09	6677	Sulphur dichloride	8, 110	988	1828
Pentane and isopentane	3, 10 (a)	33	1265	Sulphur hexafluoride	2, 5° (a)	70	1080
Petroleum other, see Hydrocarbons, liquid with a flash point below 21°C							
Phenetidines	6.1, 210	09	2311	I			
Phenylenediamines	6.1, 210	09	1673	Temene hydrocarhons (Ainha-ninene te-	3 30 or 40	30	2319
Phosphorus tribromide	8, 11° (b)	98	1808	rebenthine, Terpinolene)	5	3	(107
Pivaloyl chloride	8, 22°	80	2438	Tetrahydrothiophen	3, 10 (a)	33	2412
Printers Inks:		-		Tolvidines	6.1, 21° (0)	09	1708
- with a flash point below 21°C, and containing not more than 30%	3, 20	33	1210	2,4-Tolaylenediamine	6.1, 21° (h)	09	1709
				Tributylamine	8, 35	80	2542
- with a flash point equal to or greater than 21°C	3, 30	30	1210	Trichloroacetaldehyde (Chloral anhydrous)	6.1, 12°	89	2075
Propionic acid	8, 21° (b)	80	1848	Trichloreacetyl chloride	8, 22°	80	2442
Propionyl chloride	3, 10 (a)	338	1815	Trichlorobenzenes, liquid	6.1, 62°	09	23.21
n-Propylbenzene	3, 3	30	2364	Trichloromethanesulphenyl chloride	6.1, 12° (c)	899	1670
Propylene dichloride (1, 2-dichloropro-	3, 10 (a)	33	1279	Trifluoromethane (Fluoroform) (R 23) .	2, 50 (a)	20	1984
				Triisobutylene (Isobutylene trimer)	3, 3°	30	2324
Propylene-imine	6.1, 30	633	1921	1,3,5-Trimethylbenzene	3, 30	30	2325
				Trimethyl borate	3, 10 (a)	33	2416
A.				Trimethylchlorosilane.	8, 23 (a)	338	1298
				Tripropylene (Propylene trimer)	3, 3•	30	2057
Resins in solution in inflammable li-							
with a flash point below 21°C	3, 1º (a) or 2º	33	1866	<b>L</b>		-	
- containing 30% at most of resin, with a flash point between 21°C and	3, 3° or 4°	30	1866	Vanadium oxytrichloride solution		98	2443
100°C				Vinylidene chloride	3, 10 (a)	339	1303

#### ANNEX B

#### Chapter II

# SPECIAL PROVISIONS APPLICABLE TO THE CARRIAGE OF DANGEROUS SUBSTANCES OF CLASSES | TO 8

# AMENDMENTS ADOPTED BY THE GROUP OF EXPERTS

## Marginal 21 500 (2)

the following substances to the current list Add

1,1-Diffuorethylene

24 24

## Marginal 31 500 (2).

(a) Add to the text of the second part of the sentence the names underlined below; the text will then read: « Those containing or (empty tanks, uncleaned) having contained acrylaldehyde (acrolein) or chloroprene or crononaldehyde or moncehlore dimethylether [10 (a)] or allyl glycilyl or eveleoctadiene (3º) or mesilyl oxide (3º) or methano (methyl alcohol) or al ylamine (5º) shall in addition bear labels conforming to medel No. 4 ».

## (b) Add a new sentence to read

\*Those containing or (ampty tanks, uncleaned) having contained propienyl chloride or diissbutylamine [10 (a)] or N.N-dimethyleyclohexylamine (30) or butyrie anhyride or isobutryie anhydride (4º) or diseprepylamine or dimethylamine (aquecus solution) or 1,1-dimethylhydramine or ethylamine (in solutions 50-70 per cent strength) (59) shall in addition bear labels confermin to medel No. 5 »

# Marginals 41 500 (2) and 42 500 (2)

Amend the end of the sentence to read:

labels conforming to model No. , sinstead of s. a label conforming to model

## Marginal 43 500 (2).

z

• Those containing or having contained silicochloroform (4°) shall in addition bear a label conforming to model No 2A and 5 Those containing or having contained aluminium alkyls (3°) shall in addition bear labels conforming to model 2A ».

## Marginal 51 500 (2)

\*Those containing or having contained ammonium nitrate (hot concentrated aqueous solutions) (6°) shall in addition bear labels conforming to model No 5 \*

Amend the end of the sentence to read:

labels conforming to model No. .. rinstead of ... a label conforming to model

### Marginal 61 500

(a) Add to the text of the first sentence of paragraph (3) the names and particulars underlined; the paragraph will then read:

below 32°C) of 81° (a) and 82° (b), organochlorine pesticides (with a flashpoint below 32°C) of 81° (b) and 82° (b), organophosphorus pesticides (with a flashpoint below 32°C) of 81° (a) and 82° (b) or propylene-imine shall in addition bear labels conforming to model No. Fixed tanks containing substances listed in Appendix B. 5 with the exception of those mentioned in (4) shall in addition bear on both sides and at the rear labels conforming 2-2-dichlorodiethyl ether, ethylene-imine, x-bulylisocyanate, tert-bulylisocyanate, tsobutyl isocyanate, isopropyl isocyanate, isobutyronitrile, carsamate pesticides (with a flashboint Those .. (etc.) acrylonitride, methyl chirotormate, ethyl chloroformate to model No. 4.

# (b) Add a new paragraph numbered (4) to read

2-ethylhexyl chloroformate, benzyl chloride, benzylidene chloride, benzotrichloride, ethylene dibremide, methyl dichloroacetate, dichloromethane, dichlorophenols, nexachloroacetone, hexachlorobutadiene, carbamate pesticides of 83° (d), organochlorine pesticides of 83º (b), organophosphorus posticides of 83º (a), carbon tetrabromide, carbon tetrachloride, methylene trichloroacetate or liqui trichlorolorbenziens shall bear on both sides and at the rear labels conforming to model No. 4A instead of labels conforming to Fixed tanks containing methyl bromoacetate, ethyl bromoacetate, 1-bromo-3chloropropane, bromoform, methylene bromide, ethyl bromide, methyl chloroacetate, ethyl chloroacetate, chlroacetone, chloroform, tertiary-butyl cyclohexyl chloroformate, model No. 4. »

ethyl bromoacetate, methyl chloroacetate, ethyl chloroacetate, carbamate pesticides (with a flashpoint below 32°C) of 83° (d), organochlorine pesticides (with a flashpoint Those containing or (empty tanks, uncleaned) having contained methyl bromoacetat below 32°C) of 83° (b) or organophosphorus pesticides (with a flashpoint below 32°C) of 83° (a) shall in addition bear labels conforming to model No. 2A ».

### Marginal 81 500

 $\overline{\mathbb{C}}$ 

«Those containing or (empty tanks, uncleaned) having contained butyryl chloride cyclohexylamine or di-n-butylamine or methyldichlorosilane or methylmorpholine trimethylchlorosilane shall in addition bear labels conforming to model No. 2A. 

#### ANNEX B

# PROVISIONS COMMON TO THE B | APPENDICES

AMENDMENTS ADOPTED BY THE GROUP OF EXPERTS

### Marginal 211 173

Replace the existing text of foot-note (8) by the bollowing:

 $\star$  (8) Under this prevision, substances whose kinematic viscosity at 20°C is below stokes shall be decided to be liquids  $\star$ . 23

### Marginal 212 173

Replace the existing text of foot-note (2) by the following:

• (2) Under this provision, substances whose kinematic viscosity at 20°C is below 25 stokes shall be deemed to be liquids ».

### Appendin B.2

## ELECTRICAL EQUIPMENT

# AMENDMENTS ADOPTED BY THE GROUP OF EXPERTS

Marginal 220 000 (2) (b).

Amend the beginning of the paragraph to read:

dangerous goods in tanks (fixed or demountable) or in batteries of recepatcles, a switch \* Storage batteries: In the case of vehicles used for the carriage of inflammable for breaking ... , (remainder unchanged),

ANNEX 2

EUROPEAN AGREMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS BY ROAD (ADR) DONE AT GENEVA ON 30 SEPTEMBER 1957.

AMENDMENTS TO ANNEXES A AND B PROPOSED BY THE GOVERNMENT OF THE NETHERLANDS (\*)

- (1) Marginal 2810 (2) b, read:
- (b) Their capacity must not exceed 450 litres ».
- (2) Appendix B 1b Marginal 212 135.

satety valves frangible discs or Add the footnote: 

Hermetically-closed shells means shells whose openings are hermetically closed and which are not equipped with safety valves frangible discs or other similar safety devices. Shells having safety valves preceded by a frangible disc shall be deemed to the hermetically closed.

(3) Marginal 10 182 (1).

After the words & Tank vehicles & add & drawing vehicles of demountabl tanks and of batteries of receptacles ».

After the words othe validity of special approval certificates add of for fixed tank wehicles and at the end of the first sentence add and for drawing vehicles of demountable tanks and of batteries of receptacles, not later than three years after that date. (4) Marginal 10 182 (4).

## Corrigendum to annex

17th item, column (a) - read: 4 Butyrle anhydride». Page 3.

« Carbomete posticides 19th item, read:

6.1, 81° (d) 6.1, 82° (d) 6.1, 83° (d) • - with a flash point below 32°C (compounds and preparablons)

- not otherwise specified in this Appendix 6.1, 81º (d)	1, 81	(d)		99	2757
9	6.1, 82° (a)	(a)	_	99	2757
9	6.1, 83° (d)	(g) •	_	09	2757
Page 7.					
Under co, second item, read:					
<ul> <li>Organochlorine pesticides (compounds and preparations):</li> </ul>					
- with a flash point below 32°C	6.1, 81° (b)	<u>\$</u>	(9)	699	2762
	6.1, 82° (b)	82	(9)	699	2762
	6.1, 83° (b)	83°	(9)	63	2762
- not otherwinse specified in this Ap-	6.1, 81 (b)	<u>\$</u>	(9)	99	2761
pendix	6.1, 82° (b)	820	(q)	99	2761
	6.1, 83° (b)	830	( <i>q</i> )	09	2761

### Page 7 (contd.)

(compounds and preparations): Organophosphorus pesticides

- with a flash point below 32°C	6.1, 81° (a)	81º (a)	663	278
	6.1.	82° (a)	699	2784
	6.1	6.1, 83° (a)	63	2784
- not otherwise specified in this Appendix 6.1, 81º (a)	x 6.1,	810 (a)	99	2783
	6.1,	6.1, 82° (a)	99	2783
	6.1,	6.1, 83° (a)	09	2783

#### Page 11.

Marginal 43,500 (2): delete last senten-

#### Page 12.

Marginal 61,500 (b) (4): read 

methyl trichloroacetate 

instead of 

methylene trichloroacetate ..

#### Page 13.

ANNEX

Marginal 220 000 (2) (b): concerns the French text only.

## 'n

ester	
affari	
degli	MBO
Ministro	Coro
7.7	
Visto,	

<sup>(\*)</sup> Entered into force on 18 March 1980

## TRADUZIONE NON UFFICIALE

D MERCI PERICOLOSE SU STRADA (A D.R.) ADOTTATO A GINEVRA IL ACCORDO EUROPEO RELATIVO AL TRASPORTO INTERNAZIONALE 30 SETTEMBRE 1957. Emendamenti proposti dal Governo dei Paesi Bassi allegato B al summenzio MATO ACCORDO. (\*)

ALLEGATO B

Appendice B5

LISTA DELLE MATERIE DI CUI AL MARGINALE 10500 (2)

EMENDAMENTI ADOTTATI DAL GRUPPO DI ESPERTI

A. Modificazioni da apportare alla nota.

NoTA

Primo e secondo alinea, senza modificazioni.

forzamento del pericolo principale; quando la seconda e la terza cifra sono le stesse, ciò sta ad indicare un rafforzamento del pericolo secondario; così 33 significa un liquido molto infiammabile (punto d'infiammabilità inferiore 21°C); 66 indica una materia molto «Quando le prime due cifre sono le stesse, ciò sta ad indicare in generale un raftossica; 88, una materia molto corrosiva Tuttavia, quando le prime due cifre sono 22 ciò sta ad indicare un gas fortemente refrigerato; quando le prime due cifre sono 44, ciò sta ad indicare un solido infiammabile, allo stato fuso e ad una temperatura elevata. La combinazione 42 indica un solido che può emettere gas a contatto con l'acqua. Quande il numero di identificazione è 333, ciò sta ad indicare un liquido spontaneamente infiam Terzo alinea, leggere: mabile v.

Quarto alinea, senza modificazioni.

B. Modificarions da apportare alla lista del marginale 250000.

Acido cianidrico, leggero + 663 + invece di

Fenolo, leggere:

\* Fenolo fuso 61, 13°c) 68 2312 v.

Fosforo bianco o giallo, leggere:

4 Fosforo bianco fuso 42,1° 436 2447 3.

Gas naturale liquidi (refrigerato), leggere (1972) invece di 2043

Piridina, leggere « 336 » invece di 36.

Trietilammina, leggere «338» invece di 336

C. Materis da aggiungere nella lista del marginale 250000.

**Charge 1980.** 

to in vi

<b>.</b>	NOME DELLA MATERIA	Classe e citra dell'enumerazione	Numero d'identificazione del pericolo (parte superiore)	Numero d'identificazione della materia (parte inferiore)
د	(a)	(9)	(0)	(4)
¥	A			
	Acetato di cicloesile	3,40	30	2243
	Acidi alchil-solfonici, contenenti più del 3% di acido solforico libero	8,10 (c)	80	2584
	Acidi aril-solfonici, contenenti più del 3% di acido solforico libero	8,1° (c)	80	2584
	Acidi cloracetici liquidi (Acido diclora- cetico, Acido monocloracetico)	8,21° (a)	80	1750
	Acido arsenico (in soluzione acquosa) .	6.1,52	899	1553
	Acido cresilico	6.1,22° (a)	09	2022
	Acido fluosilicico	8,8	88	1778
	Acido propionico	8,210 (d)	80	1848
	Acido solfidrico liquefatto	2,30 (6t)	263	1053
<b>↑</b>	Acrilanımide, soluzione di	6.1,21	09	2074
0.9	Acrilato di butile normale	3,30	39	2348
2 %	Acrilato d'isobutile	3,30	39	2527
0 #	Adiponitrile	6.1,210	09	2205
9 1	Alchilfenoli non altrimenti specificati nella presente Appendice (Di-Terziarbutil-m-cresolo, Eptilfenolo, Terziarbutilcresolo)	6.1,22°	09	2430
	Alcol denaturato	3,50	33	1095
	Alcol isobutilico	3,30	30	1212
	Alcoli liquidi, non tossici; puri o in miscele, non altrimenti specificati nella presente Appendice (Alcol etil-2 butilico, Alcol etil-2 esilico, Eptanoli, Esanoli, Ottanoli)	3,300 40	30	1987
	Aldeide crotonica (Crotonaldeide)	3,10 (a)	336	1143
	Aldeide eptilica (Enantale)	3,30	30	1989
	Aldeide ottilica (Octanale)	3,30	30	2539
	Alfametilstirolo	3,30	30	2303
	Alfa-metil valeraldeide	3,40	30	2367

•	•	\$	\$	3	3	(e)	•
Allilammina	3,5	336	2334	Cloroformiato di etile	6.1,4° (c)	638	1182
Alluminato di sodio, soluzione di	8,32	88	1819	Cloroformiato di etil-2 esile	6.1,61	683	2748
Amminofenoli	6.1,21•	09	2512	Cloroformiato di metile	6.1,4° (b)	638	1238
Anidride butirrica	3,40	38	2739	Cloroformiato di terziariobutilcicloesile.	6.1,61	89	2747
Anidride isobutirrica	3,40	38	2530	Cloroformio	6.1,61	09	1888
Anisolo	3,3*	30	2222	Cloronitrobenzoli	6.1,210 (k)	09	1578
				Cloronitrotolnoli	6.1,210	09	2433
В				Cloropentafluoroetano (R115)	2,30 (a)	20	1020
Bicloruro di zolfo	8,11.	x886	1828	Cloropicrina	6.1,12° (d)	99	1580
Biflucture di ammonio, soluzioni di	8,15° (a)	98	1727	Cloro-2 propano (Cloruro d'isopropile) .	3,10 (a)	33	2356
Borato trimetilico	3,10 (a)	33	2416	Clorotoluoli (o-,m-,p-)	3,30	30	2238
Bromacetato di etile	6.1,61° (Å)	63	1603	Cloruro di benzile	6.1,610 (k)	89	1738
Bromacetato di metile	6.1,61• (g)	63	2643	Cloruro di benzilidene	6.1,62	89	1886
Bromobenzolo	3,40	30	2514	Cloruro di benzilidina (Fenilcloroformio)	6.1,62	89	2226
Bromo-1-cloro-3-propano	6.1,61	09	2688	Cloruro di butirrile	8,22•	83	2353
Bromoformio	6.1,61	09	2515	Cloruro di cloroacetile	8,22•	80	1752
Bromotrifluorometano (R 13 Bl)	2,5 (a)	20	1009	Cloruro di dicloracetile	8,22	80	1765
Bromuro di bromacetile	8,22*	×80	2513	Cloruro di pivaloile	8,220	80	2438
Bromuro di etile	6.1,61	09	1891	Cloruro di propionile	3,10 (a)	338	1815
Bromuro di metilene (Dibromometano)	6.1,61	09	2664	Cloruro di tricloracetile.	8,22•	80	2442
Butirrato (normale) di etile	3,30	30	1180	Clorure di vinilidene	3,10 (a)	339	1303
				Cicloesilammina	8,35	83	2357
V				Ciclocottadiene	3,3•	36	2520
Carbonato dietilico (Carbonato di etile)	3.3	30	2366	Ciclopentanone	3,30	30	2245
Cloracetato di etile	6.1,61• (1)	63	1181	Complesso acido acetico-fluoruro di boro	8,15° (c)	80	1742
Cloracetato di metile	6.1,61• (a)	83	2295	¢			
Clora cetons	6.1,61• (b)	09	1695	ð			
Cloroaniline liquide	6.1,21• (a)	09	2019	Dibromuro di etilene (Dibrometano simmetrico)	6.1,61° (a)	09	1605
Clorato di sodio (Clorate di soda), solido	5.1,40 (a)	20	1495	Dibutilammina normale	8,35	83	2248
Clorocresoli	6.1,22°	09	2669	Dicetene	3,30	39	2521
			_				

(8)	(p)	(6)	(4)	(8)	(9)	(5)	( <b>q</b> )
Dicloracetato di metile	6.1,610	09	2299	Esafluoruro di zolfo	2,5° (a)	20	1080
o-Diclorobenzolo	3,40	36	1651	Etere allighicidico (Allilossi-I-epossi-2,3	3,30	36	2219
Dicloro-1,2-etilene	3,10 (a)	33	1150		3 30	30	1149
Diclorometano (Cloruro di metilene) .	6.1,610	09	1593	Target outlined mornage		2	<u>.</u>
Diclorofenoli	6.1,62°	09	2021	Ltere di petrolio; vedere Idrocarburi li- quidi con punto d'infiammabilità infe-	l	ſ	ł
Dicloruro di propilene (1,2-Dicloropro-	3,10 (a)	33	1279	riore a ZPC Etere dietilico diclorato (Ossido di beta-	6.1.12° (7)	663	1416
Dicicloeptadiene	3,10 (a)	33	2251	cloroetile, Ossido di cloro-2-etile)			
Diciclopentadiene tecnico	3,30	30	2048	Etilammina anidra (Monoetilammina) .	2,30 (bt)	236	1036
N,N-Dietilanilina	6.1,210	09	2432	Etilammina in soluzione dal 50 al 70%	3,50	338	2270
1,1-Diffuoroctilene (Fluoruro di vinilede-	2,50 (c)	23	1959	Etilamilchetone	3,30	30	2271
ne) (N 1152a)	7 20 (4)	?	1 200	N-Ethanlina	6-1,219	00 (	7/77
Diffuoro-1,1-monocloro-1-etano (K 142b)	(0) 5,2	7 6	/167	Etilen-immina	6.1,30	663	1185
Diisobutilammina	3,10 (a)	338	2361	Etil-2 esilammina	8,354	83	2276
Diisobutileni	3,10 (a)	33	2050	Etil-1-piperidina	3,10 (a)	336	2386
Diisocianato di 2,4 - toluilene	6.1,21° (c)	09	2078				
Diisopropilammina	3,50	338	1158	F			
Dimetilammina anidra	2,30 (bt)	236	1032	Lorestiding	61 210	9	2311
Dimetilammina, soluzione acquosa di, con punto d'infiammabilità inferiore a	3,50	338	1160	Fenilendiammina	6.1,210	09	1673
21°C				Fluorobenzolo	3,10 (a)	33	2387
N,N-Dimetilanilina	(9) (1,11° (9)	09	2253	Fluorotoluoli	3,10 (a)	33	2388
N,N-Dimetilcicloesilammina	3,3°	38	2264				
1,1-Dimetilidrazina	3,50	338	1163				
Dinitrotoluoli	6.1,210 (m)	09	1600	7			
Dipropilene triammina	8,35°	80	2269	mpa:	,	22	0101
Disolfuro dimetilico	3,10 (a)	336	2381	- con punto d'inhammabilità inie- riore a 21ºC	2,2	CC .	0171
Я				<ul> <li>con punto d'infiammabilità uguale o superiore a 21°C, contenenti il 30% al massimo di materie solide</li> </ul>	3,30	30	1210
Elio liquido refrigerato	2,70 (a)	22	1963	Idrocarburi terpenici (alfa-Pinene, Essenza di trementina, Terpinolene)	3,30 0 40	30	2319
Esacloracetone.	6.1,620	09	2661		5.2,180	539	2171
Esaclorobutadiene	0.1,610	09	6/27	droperossido d'isopropileumile)			

\$	8	<b>S</b>	<b>S</b> :	(9)	ε	S	<b>G</b>
Isobutiraldeide	3,10 (a)	33	2045	×			
Isobutirrato d'isobutile	3,3•	30	2528	Nitranisoli	6.1,21	09	2730
Isocianate di butile normale	6.1,3•	633	2485	Nitrata d'ammonio coluzione acquoce	5.1 60 (a)	280	2426
Isocianate di butile terziario	6.1,3	633	2484	atrate e calde di,	(a)	?	0212
Isocianate d'isobutile	6.1,3	633	2486	Nitrate d'isopropile	3,10 (a)	33	1222
Isocianato d'isopropile	6.1,3•	633	2483	Nitrile isobutirrice	6.1,2° (c)	633	2284
Mercaptano metilico (Metanetiolo)	2,3 (b)	263	1064		3.30	30	3609
Mercaptano metilico perclorato	6.1,12• (e)	899	1670	Articopropatit (mono) · · · · · · · ·		3	7000
Metacrilato di butile	3,30	39	7227	Nitroxiloli.	6.1,21° (m)	09	1665
Metacrilato di dimetilammina-etile	6.1,11•	69	2522				
Metacrilate di etile	3,10 (a)	339	7.7.2.2	0			
Metacrilate d'isobutile	3,3•	39	2283		9	;	,
Metilcicloceane	3,10 (a)	33	2296	Ortoanisidina	6-1,21•	09	2431
Metilcicloesanone	3,3•	30	2297	Ortoclorofenole	6.1,13•	89	2021
Metilcidopentano	3,10 (a)	33	2298	Ortofermiate di etile	3,3•	30	2524
Metildicleresilane	8,23• (a)	<b>x</b> 338	1242	Ossalate di etile	6.1,13•	09	2525
Metil-2-etil-5 piridina.	6.1,11•	09	2300	Osside di etilene con azoto	2,4° (cf)	236	1040
Metil-2-furano (Silvano)	3, 1 • (a)	33	2301	Osside di mesitile	3,3•	38	1229
Metilmerfolina	8,35	83	2535		•	70	2442
Metiltemaidrofurano	3,10 (a)	33	2536	OSSILICIO ILIO ILI VALIZILO, SOIUZIONE ILI.	0,110	8	7442
Metiltricloresilane	8,23 (a)	×338	1250				
Miscela di gas R 502	2,40 (a)	20	1973	A,			
Miscela di metilacetilene-propadiene e idrocarburi (Miscele Pl e P2)	2,40 (c)	239	1060	Paracloro-ortoanisidina	6.1,21•	09	2233
Miscele FI, F2 e F3	2,4 (a)	20	1078	Pentane e isopentani.	3,1• (a)	33	1265
Monobromobutani	3,10 (a)	33	1126	Pesticidi a base di carbammato (compo-			
Monoclorodifluoromonobromometano (R   2 Bl)	2,3° (a)	20	1974	sti e preparazioni).: - con un punto d'infiammabilità in-		663	2758
Monoclorodimetiletere	3,10 (a)	336	1239	feriore a 32°C	6.1,82° (d) 6.1,83° (d)	663 63	2758 2758
Mononitrocresoli	6.1,22	09	2446	- non altrimenti specificati nella pre-	6.1,81° (d)	99	27.57
Mononitrotoluoli	6.1,21° (1)	09	1664	sente Appendice	6.1,82° ( <i>a</i> ) 6.1,83° ( <i>a</i> )	88	2757 2757
		_			_	_	

(a)	(9)	(0)	<i>(d)</i>	(8)	(4)	(9)	Ē
Pesticidi organiclorati (composti e pre-				I			
- con un punto d'infiammabilità infe-	6.1,81° (6)	663	2762	Tetrabromuro di carbonio	6.1,61	09	2516
riore a 32°C	6.1,82° (b) 6.1,83° (b)	663	2762 2762	Tetracloruro di acetilene (Tetracloro - 1, 1, 2, 2 - erano)	6.1,12° (c)	09	1702
- non altrimenti specificati nella pre- sente Appendice	6.1,81° (b) 6.1,82° (b)	999	2761	Tetracloruro di carbonio	6.1,61	09	1846
	6.1,83° (b)	09	2761	Tetraidrotiofene (Tiolano)	3,10 (a)	33	2412
Pesticidi organofosforati (composti e pre- parazioni);:				Toluidine	6.1,21° (0)	09	1708
- con un punto d'infiammabilità infe-	6.1,81° (a)	663	2784	Toluilen - diammina - 2,4	6.1,21° (h)	09	1709
TOTE & 22°C	6.1,82° (a)	63	2784	Tribromuro di fosofro	8,110 (b)	98	1808
- non altrimenti specificati nella pre-	6.1,810 (a)	99	2783	Tributilammina	8,35	80	2542
sente Appendice	6.1,82° (a) 6.1,83° (a)	9 <b>9</b>	2783	Tricloracetaldeide (Clorale anidro)	6.1,12	89	2075
n-Propilbenzolo	3,30	30	2364	Tricloracetato di metile	6.1,61	99	2533
Propilen-immina	6.1,30	633	1921	Triclorobenzoli liquidi	6.1,62	09	2321
Propionato di etile	3,10 (a)	33	1195	Trifluorometano (Fluoroformio) (R 23)	2,5° (a)	20	1984
				Triisobutilene (Trimero d'isobutilene).	3,30	30	2324
				Trimero di propilene (Propilene trimero)	3,3•	30	2057
R				Trimetil - 1, 3, 5 benzolo (Mesitilene) .	3,30	30	2325
Resine in soluzione in liquidi infiam-				Trimetilelorosilano	8,23° (a)	×338	1298
- con un punto d'infiammabilità in- feriore a 21°C	3,10 (a) 0 20	33	1866				
- contenenti il 30% al massimo di resine, con punto d'infiammabilità compreso tra 21°C e 100°C	3,30 0 40	30	1866				
Ŋ							
Siliciocloroformio (Triclorosilano)	4.3,40	<b>x</b> 338	1295				
Solfato acido di nitrosile in soluzione solforica	8, l° c)	886	2308				
Solfato di etile (Solfato dietilico)	6.1,22	09	1594				
Solfuro di sodio, soluzione di	8,36	86	1849				
			,				

#### ALLEGATO B

#### Capitolo II

# DISPOSIZIONI PARTICOLARI APPLICABILI AL TRASPORTO DELLE MATERIE PERICOLOSE DELLE CLASSI DA I A 8

# EMENDAMENTI ADOTTATI DAL GRUPPO DI ESPERTI

Marginale 21500 (2).

Aggiungere alla lista attuale, le seguenti materie:

2A	2A	2A+4	2A+4	2A	4+2A	4+2A	2A
•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•
:	•	•	•	•	•	•	•
		•		т.		•	•
		•		m		:	
				ari	-		
•				8			•
				Ģ			
•	0			0		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
•	Ħ			0	•		•
•	et			e	•		
•	1	•		įģ	•	•	•
•	_	•	•	ğ	•	•	•
•		•	•	ď	•	•	•
•	6	•	•	1	•		•
•	٥	•	•	Ü	•	ş	•
•	8	ಣೆ	•	E E	•	fat	•
9	0	4	•	臣	8	ne	•
ler Er	Ħ	Ë	La	ပ္ထ	ă	ΞĘ	•
et:	1	ď	ji.	Ë	et.	0	•
Ş	=	Ë	G	ne	Ħ	.2	•
90	$\overline{}$	胃	13		2	βĠ	•
異	÷	멾	.뎚	7	Ē	70	0
Ħ	Diffuoro - 1,1 - monocloro - 1 - etano	Ē	ä	흕	ар	0	Propano
ı	Au	me	ila	ပ္ထ	ŭ	Ĭã	op O
1,1 - Diffuoroetilene	Ö	Dimetilammina anidra	Etilammina anidra	Miscela di metilacetilene - propadiene e idrocarburi	Mercaptano metilico	Acido solfidrico liquefatto	ď
	•	•			- /	•	

Marginale 31500 (2).

a) Aggiungere al testo attuale della seconda frase i nomi sottolineati, leggendo pertanto la frase stessa come segue:

• Quelle che contengono o che hanno contenuto (cisterne vuote, non pulite) acroleina o cloroprene o aldeide crotonica, o monoclorodimetiletere (1ºa) o etere allilglicidico o ciclottadiene (3º) o ossido di mesitile (3º) o alcol metilico o allilammina (5º) debbono inoltre portare etichette conformi al modello No 4».

b) Aggiungere la seguente nuova frase

« Quelle che contengono o che hanno contenuto (cisterne vuote, non pulite) cloruro di propionile o disobutilammina [1°a,] o N,N-dimetilcicloesilammina (3°) o anidride butilica o anidride isobutilica (4°) o diisopropilammina o dimetilammina (soluzione acquosa) o 1,1-dimetil-idrazina o etilammina (in soluzione al 50-70%) (5°) debbono inoltre portare etichette conformi al modello No 5°.

Marginali 41500 (2) e 42500 (2)

Leggere il finale della frase

... etichette conformi al modello No . 
 invece di 
 ... un'etichetta conforme al modello No... 
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...

## Marginale 43500 (2).

Aggiungere

\*Quelle che contengono o che hanno contenuto silicicloroformio (40) debbono inoltre portare un'etichetta conforme al modello Ni 2A e 5 Quelle che contengono o che hanno contenuto alluminio-alchili (3º) debbono inoltre portare etichette conformi al modello 2A.

Marginale 51500 (2).

Aggiungere

 Quelle che contengono o che hanno contenuto nitrato di ammonio (soluzione acquose concentrate e calde di) (6º) debbono inoltre portare etichette conformi al modello No 5 ».

Marginale 52500 (2).

Leggere il finale della frase:

 etichette conformi al modello No.» invece di «un'etichetta conforme al modello No 3».

Marginale 65100

Aggiungere:

a) Al testo attuale della prima frase del paragrafo (3) i nomi e le precisazioni sottolineati, leggendo pertanto la frase stessa come segue

eccezione di quelle menzionate all'alinea (4) debbono inoltre portare sulle due fiancate e sulla parte posteriore etichette conformi al modello No 4. Quelle.. (etc.) di nitrile acrilico, cloroformiato di metile, cloroformiato di etile, etere dietilico diclorato, etilen-immina, isocianato di butile normale isocianato di butile terziario, isocianato di sobutile, pesticidi a base di carbammato con un punto d'infamma-bilità inferiore a 32° c) dell'81° ol e 82° d), pesticidi organolorati (con un punto d'infamma-mabilità inferiore a 32° c) dell'81° b) e 82° b), pesticidi organolosforati con un punto d'infammadoitità inferiore a 32° c) dell'81° b) e 82° b), pesticidi organolosforati con un punto di portare etichette conformi al modello No 2A ».

b) Un nuovo paragrafo, enumerato (4) da leggersi come segue

<sup>4</sup> Le cisterne fisse che contengono bromacetato di metile, bromacetato di etile, bromacetato di etile, racetato di metile, cloracetato di etile, cloracetono, cloroformio, choroformio, choroformiato di etile, cloracetono, cloroformio, choroformiato di terbutileiclossile, cloroformiato di etil-2-esile, cloruro di benzile, cloruro di benzilidene, dibromuro di etilene, cloracetato di metile, diclorometano, diclorofenoli, esacloracetone, esaclorobutadiene, pesticidi a base di carbammato dell'83° d), pesticidi organoforati dell'83° d), pesticidi organoforati dell'83° d), tetrabromuro di carbonio, tetracloruro di carbonio, triclorobenzoli liquidi, debbono portare sulle due fiancate e sulla parte posteriore etichette conformi al modello No 4A in luogo di quelle conformi al modello No 4A.

Quelle che contengono o che hanno contenuto (cisterne vuote, non pulite) bromacetato di metile, bromacetato di etile, cloracetato di metile, coracetato di etile, pe sticidi a base di carbammato (con un punto d'infiammabilità inferiore a  $32^{\circ}$  c) dell'83° b), pesticidi organofosforati (con un punto d'infiammabilità inferiore a  $32^{\circ}$  c) dell'83° a) debbono inoltre portare etichette conformi al modello No 2A  $\alpha$ 

Marginale 81500 (2).

Aggiungere

«Quelle che contengono o che hanno contenuto (cisterne vuote, non pulite) cloruro di butile o cicloesilammina o normal dibutilammina o metildiclorosilano o metilmorfolina o trimetilclorosilano, debbono inoltre portare etichette conformi al modello No 2A ».

STRADA (A.D R.) ADOTTATO A GINEVRA

ACCORDO EUROPEO RELATIVO AL TRASPORTO INTERNAZIONALE DI

### ALLEGATO B

# DISPOSIZIONI COMUNI ALLE APPENDICI B

# EMENDAMENTI ADOTTATI DAL GRUPPO DI ESPERTI

### Marginale 211173

Sostituire il testo esistente della nota a piè di pagina 8, con:
• 8/ Ai sensi della presente disposizione, debbono essere considerati come liquidi
le materie la cui viscosità cinematica a 2°C sia inferiore a 25 stokes ».

### Marginale 212173

2

Sostituire il testo esistente della nota a piè di pagina (9) con:

(9) Ai sensi della presente disposizione, debbono essere considerati come liquidi
materie la cui viscosità cinematica a 20°C sia inferiore a 25 stokes •

### APPENDICE B

## EQUIPAGGIAMENTO ELETTRICO

# EMENDAMENTI ADOTTATI DAL GRUPPO DI ESPERTI

## Marginale 220000 (2) b).

Leggere l'inizio del paragrafo

(fisse o amovibili) e in batterie di recipienti, un interruttore che permetta di tagliare . Il resto invariato.

IL 30 SETTEMBRE 1957.

MERCI PERICOLOSE SU

Emendamenti agli allegati A e B proposti dal governo dei paesi bassi (\*)

## (1) Marginale 2810 (2) b), leggere:

(b) La loro capacità non deve superare 450 litri».

## Appendice B. 1b - Marginale 212135:

3

Aggiungere la nota a piè di pagina:

ture siano chiuse ermeticamente, si debbono intendere i serbatoi le cui aperture siano chiuse ermeticamente e che non siano munite di valvole di sicurezza, di dischi di rottura o di altri dispositivi similari di sicurezza. Sono considerati chiusi ermeticamente i serbatoi che abbiano valvole di sicurezza precedute da disco di rottura».

## (3) Marginale 10182 (1):

Dopo le parole « Veicoli cisterna » aggiungere « veicoli che portano cisterne amovibili e batterie di recipienti »

## (4) Marginale 10182 (4)

Dopo le parole « la validità dei certificati di approvazione speciale » aggiungere « per veicoli cisterna » e, alla fine della prima frase, aggiungere « e, per veicoli che portano cisterne amovibili e batterie di recipienti, non piu tardi di tre anni da tale data ».

(\*) Entrato in vigore il 18 marzo 1980.

ERNESTO LUPO, direttore  (2651132/5) Roma - Ist. Poligr.	DINO EGIDIO MARTINA, redattore  • Zeeca dello Stato • \$.
EDNESTO LUDO direttore	Print Herrye Marries and account